



AFCO_PV(2014)0210_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion des 10 février 2014, de 15 heures à 18 h 30,
et 11 février 2014, de 9 heures à 12 h 30
BRUXELLES

La réunion est ouverte le lundi 10 février 2014 à 15 h 10, sous la présidence de Carlo Casini (président).

Pour des raisons d'ordre juridique (droit au respect de la vie privée), les participants sont informés que toute la réunion sera filmée et retransmise en direct via Internet.

1. Adoption de l'ordre du jour AFCO_OJ – PE 528.134 v01-00

L'ordre du jour est adopté tel que proposé dans le projet d'ordre du jour, à l'exception du point 8. (*Négociations sur le CFP 2014-2020: enseignements à tirer et voie à suivre*), qui sera traité avant le point 5. (*Rapport d'enquête sur le rôle et les activités de la troïka (BCE, Commission et FMI) dans les pays du programme de la zone euro*).

2. Communications du président

Le président annonce que György Schöpflin est nommé rapporteur sur la Modification du règlement du Parlement tendant à prévoir la possibilité de signatures électroniques (2014/2011(REG)).

Il rappelle que la première audition sur une initiative citoyenne européenne ("le droit à l'eau") sera organisée lundi prochain 17 février 2014 par la commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Tous les membres de la commission des affaires constitutionnelles y sont les bienvenus en tant qu'observateurs.

3. **Approbation des procès-verbaux des réunions des:**

25-26 novembre 2013
16-17 décembre 2013

PV – PE 524.726 v01-00
PV – PE 526.136 v01-00

Les procès-verbaux sont adoptés.

4. **Les relations entre le Parlement Européen et les Parlements nationaux**

AFCO/7/13740
2013/2185(INI)

PR – PE 526.161 v01-00

Rapporteur: **Carlo Casini** (PPE)

Le rapporteur, Carlo Casini (président), introduit la discussion en présentant son projet de rapport.

Les députés suivants interviennent ensuite: Andrew Duff, Vital Moreira, György Schöpflin, Morten Messerschmidt (troisième vice-président), Andrew Henry William Brons, Gerald Häfner.

Le rapporteur, Carlo Casini (président), conclut le débat et après des interventions d'Andrew Duff et de Vital Moreira, propose de fixer le délai de dépôt des amendements au lundi 24 février 2014 à 12h00.

5. **Négociations sur le CFP 2014-2020: enseignements à tirer et voie à suivre**

AFCO/7/15035
2014/2005(INI)

Rapporteur pour avis: **Andrew Duff** (ALDE) PA – PE 528.017 v01-00

Fond: BUDG – **Jean-Luc Dehaene** (PPE) PR – PE 527.841 v01-00
Ivailo Kalfin (S&D)

Le rapporteur pour avis, Andrew Duff, présente son projet d'avis, suite à quoi le président fixe le délai de dépôt des amendements au jeudi 20 février 2014 à 12h00.

6. **Rapport d'enquête sur le rôle et les activités de la troïka (BCE, Commission et FMI) dans les pays du programme de la zone euro**

AFCO/7/14608
2013/2277(INI)

Rapporteur pour avis: **Helmut Scholz** (GUE/NGL) PA – PE 526.301 v01-00
AM – PE 527.973 v01-00
DT – PE 526.312 v01-00

Responsable: ECON – **Othmar Karas** (PPE) PR – PE 526.111 v01-00
Liem Hoang Ngoc (S&D) AM – PE 528.117 v01-00

Le rapporteur pour avis, Helmut Scholz, commente les amendements de compromis proposés au vote de la commission.

Intervient ensuite le député suivant: Elmar Brok.

Constance Le Grip (deuxième vice-présidente) assume la présidence.

Interviennent encore dans le débat: Evelyn Regner, Andrew Duff, Paulo Rangel.

Carlo Casini (président), reprend la présidence.

Le rapporteur pour avis, Helmut Scholz, répond aux intervenants et conclut le débat.

7. Mise en œuvre du traité de Lisbonne en ce qui concerne le Parlement européen

AFCO/7/13182

2013/2130(INI)

Rapporteur: **Paulo Rangel** (PPE) PR – PE 526.057 v01-00
AM – PE 527.972 v01-00
DV – PE 527.969 v02-00

Avis: INTA – Vital Moreira (S&D) AD – PE 521.695 v02-00
JURI – Eva Lichtenberger (Verts/ALE) AD – PE 524.682 v02-00
LIBE – Nuno Melo (PPE) AD – PE 524.605 v02-00

Le rapporteur, Paulo Rangel, commente les amendements de compromis proposés au vote de la commission.

Interviennent ensuite: György Schöpflin, Jo Leinen, Elmar Brok, Andrew Duff, Gerald Häfner, avant que le rapporteur, Paulo Rangel, ne conclue la discussion.

8. Modification des dispositions du Règlement concernant les questions parlementaires

AFCO/7/12575

2013/2083(REG)

Rapporteuse: **Zita Gurmai** (S&D) PR – PE 519.814 v01-00
AM – PE 526.250 v01-00

La rapporteure, Zita Gurmai (première vice-présidente), commente les amendements de compromis proposés au vote de la commission, ainsi que deux amendements oraux.

Interviennent ensuite: Constance Le Grip (deuxième vice-présidente), Andrew Duff et Gerald Häfner, avant que la rapporteure, Zita Gurmai, ne conclue la discussion.

La réunion, suspendue à 18h30, reprend le lendemain, mardi 11 février 2014, à 9 h 39, sous la présidence de Carlo Casini (président).

9. Modification de l'article 90 du règlement du Parlement sur les accords internationaux

AFCO/7/14050
2013/2259(REG)

PR – PE 519.723 v01-00

Rapporteur: **David Martin** (S&D)

Le rapporteur, David Martin, fait le point sur l'état du dossier et rappelle les propositions contenues dans son projet de rapport.

Interviennent ensuite: Stanimir Ilchev et Andrew Duff, avant que le rapporteur, David Martin, ne conclue le débat.

Le président fixe le délai de dépôt des amendements au jeudi 20 février 2014 à 12h00, le vote devant intervenir lors de la réunion des lundi 17 et mardi 18 mars 2014.

10. Modification de l'accord interinstitutionnel relatif au registre de transparence

AFCO/7/15071
2014/2010(ACI)

PR – PE 528.034 v01-00

Rapporteur: **Roberto Gualtieri** (S&D)

Le rapporteur, Roberto Gualtieri, introduit la discussion en présentant son projet de rapport.

Interviennent ensuite: György Schöpflin, Rainer Wieland, Gerald Häfner et Andrew Duff, avant que le rapporteur, Roberto Gualtieri, ne conclue le débat.

Le président fixe le délai de dépôt des amendements au jeudi 20 février 2014 à 12h00, le vote devant intervenir lors de la réunion des lundi 17 et mardi 18 mars 2014.

***** Heure des votes *****

11. Mise en œuvre du traité de Lisbonne en ce qui concerne le Parlement européen

AFCO/7/13182
2013/2130(INI)

Rapporteur: **Paulo Rangel** (PPE)

PR – PE 526.057 v01-00
AM – PE 527.972 v01-00
DV – PE 527.969 v02-00

Avis: INTA – Vital Moreira (S&D)
JURI – Eva Lichtenberger (Verts/ALE)
LIBE – Nuno Melo (PPE)

AD – PE 521.695 v02-00
AD – PE 524.682 v02-00
AD – PE 524.605 v02-00

Les amendements de compromis suivants sont adoptés: A, B, C, E, F, G, H, I, J, K, L, N, M, O, P, Q, R et S.

Sont également adoptés les amendements: 1, 2, 5, 8, 10, 16, 17, 18, 22, 68, 73, 78, 79, 83, 87, 90, 91, 92, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 105, 106, 110, 111 et 114, de même que les amendements 1, 2, 3, 6 et 7 de la commission des affaires juridiques, 2, 4, 5, 6, 9, 13 et 14 de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures, et 2, 5, 8, 10 et 11 (première partie) de la commission du commerce international.

Tous les autres amendements sont rejetés, caducs ou retirés.

Le rapport est adopté par 18 voix pour, 4 contre et une abstention.

12. Modification des dispositions du Règlement concernant les questions parlementaires

AFCO/7/12575
2013/2083(REG)

Rapporteuse: **Zita Gurmai (S&D)** PR – PE 519.814 v01-00
AM – PE 526.250 v01-00

Les amendements de compromis suivants sont adoptés: A (avec un amendement oral de Gerald Häfner) et B, de même que les amendements 9, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 30, 33, 34, 36, 37 et 39, et deux amendements oraux portant respectivement sur les paragraphes 2 et 3 du projet de proposition de décision.

Tous les autres amendements sont rejetés, caducs ou retirés.

La proposition de décision est adoptée par 18 voix pour, 1 contre et une abstention.

Elmar Brok indique qu'il a voté contre, car il considère que cette modification du règlement diminuera les droits individuels des députés.

13. Rapport d'enquête sur le rôle et les activités de la troïka (BCE, Commission et FMI) dans les pays du programme de la zone euro

AFCO/7/14608
2013/2277(INI)

Rapporteur pour avis: **Helmut Scholz (GUE/NGL)** PA – PE 526.301 v01-00
AM – PE 527.973 v01-00
DT – PE 526.312 v01-00

Responsable: ECON – **Othmar Karas (PPE)** PR – PE 526.111 v01-00
Liem Hoang Ngoc (S&D) AM – PE 528.117 v01-00
AM – PE 528.080 v01-00
AM – PE 528.079 v01-00

Les amendements de compromis suivants sont adoptés: A, B, F, I, J et K, de même

que les amendements 1, 2, 3, 8, 11, 12 (avec un amendement oral de Roberto Gualtieri), 15, 18, 27 et 29.

Le rapport pour avis est adopté par 9 voix pour, 4 contre et 10 abstentions.

***** Fin des votes *****

14. Communications du président sur les recommandations des coordinateurs

Le président propose, en conformité avec l'accord atteint en réunion des coordinateurs, les décisions suivantes qui, en l'absence d'observations, sont considérées comme approuvées:

- le Ministre pour l'Europe du Royaume-Uni, David Lidington, sera invité à participer à un échange de vues avec la commission lors de la réunion des lundi 17 et mardi 18 mars 2014;
- l'audition sur l'avenir de l'Europe, initialement prévue en lieu et place de la même réunion, sera remplacée par un échange de vues à la fin de ladite réunion avec le Professeur Joseph H. H. Weiler, Président de l'Institut universitaire européen, et des représentants des laboratoires d'idées (Fondation Roi Baudouin, Bertelsmann Stiftung et Center for European Political Studies), à l'origine du rapport sur le projet d' "un nouveau pacte pour l'Europe" (A New Pact for Europe);
- la commission déposera une question orale à la Commission sur l'état d'avancement du travail préparatoire relatif aux mesures internes à l'Union dans le contexte de son adhésion à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales;
- une lettre sera adressée à la commission des affaires économiques et monétaires lui proposant d'organiser un échange de vues conjoint avec le Directeur général du Mécanisme européen de stabilité (MES), Klaus Regling, et le Commissaire compétent, au sujet de la décision du Conseil des Gouverneurs du MES de créer un Tribunal administratif.

15. Modification du règlement du Parlement tendant à prévoir la possibilité de signatures électroniques

AFCO/7/15072
2014/2011(REG)

Rapporteur: **György Schöpflin** (PPE)

Le rapporteur, György Schöpflin, fait une présentation orale de la question et des grandes lignes de son projet de rapport, dont il annonce qu'il le diffusera à bref délai.

Le président fixe le délai de dépôt des amendements au jeudi 27 février 2014 à 12h00, le vote devant intervenir lors de la réunion des lundi 17 et mardi 18 mars 2014.

16. Questions diverses

Néant.

17. Date et lieu des prochaines réunions

Lundi 17 mars 2014, de 15 heures à 18 h 30, à Bruxelles

Mardi 18 mars 2014, de 9 heures à 12 h 30, à Bruxelles

La réunion est levée à 11 h 40.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNÍH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REGISTRSDALYVIŲ ŠARŠAS/JELENLĚTI
IV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÀ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| |
|--|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p> |
| <p>Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Constance Le Grip, Morten Messerschmidt (VP), Ashley Fox (VP) (2)</p> |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p> |
| <p>Andrew Henry William Brons, Zdravka Bušić, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Daniel Hannan (2), Gerald Häfner, Stanimir Ilchev (2), David Martin (2), Sandra Petrović Jakovina, Paulo Rangel, Tadeusz Ross (2), Algirdas Saudargas (2), Indrek Tarand (2), Luis Yáñez- Barnuevo García</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p> |
| <p>Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, Anneli Jäätteenmäki, Vital Moreira, Evelyn Regner (1), Helmut Scholz, György Schöpflin, Rainer Wieland</p> |

| |
|--|
| <p>187 (2)</p> |
| <p>193 (3)</p> |
| <p>Jo Leinen (1)</p> |
| <p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p> |
| <p></p> |

| |
|---|
| <p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p> |
| <p></p> |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 10.2.2014
(2) 11.2.2014

| |
|---|
| <p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p> |
| |

| |
|--|
| <p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p> |
| <p>S. Cook, C. Tyliacos (1)</p> |
| <p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p> |
| <p>D. Christensen (1), M. Kroeger (2), H. Passi (1), H. Wollny (2)</p> |
| <p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istutzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimieliimet/Andra institutioner/organ</p> |
| |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-----|---------------------------------|------|------------|-----|----------|-----------|------------|---------|----------------------------------|-----|-------------|----|-------------|
| <p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>R. Adamsons (Permanent Representation LV) (1), D. Csernitzky (Permanent Representation PL) (1), B. Dias Pinheiro (PT Parliament) (1), C. Kettner (Permanent Representation DE) (2), C. Lobbezo (Permanent Representation NL) (1), S. Megue (Permanent Representation LT) (1), A. Palmvist (Permanent Representation SE) (1), B. Poos (Permanent Representation LU) (1), E. Ranaivoson (Permanent Representation FR), C. Robles (Permanent Representation ES), M. Savva (CYP Parliament), J. Simonsson-Brodén (Permanent Representation SE) (2), K. Van Vlierberge (Permanent Representation BE) (1)-</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Sekretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>T. Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>C. Smith</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>G. Sellier</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2)</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>A. Vistisen</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>A. Paoletti</td> </tr> </table> | PPE | M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot | S&D | D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini | ALDE | T. Nacheva | ECR | C. Smith | Verts/ALE | G. Sellier | GUE/NGL | B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2) | EFD | A. Vistisen | NI | A. Paoletti |
| PPE | M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot | | | | | | | | | | | | | | | |
| S&D | D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini | | | | | | | | | | | | | | | |
| ALDE | T. Nacheva | | | | | | | | | | | | | | | |
| ECR | C. Smith | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verts/ALE | G. Sellier | | | | | | | | | | | | | | | |
| GUE/NGL | B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2) | | | | | | | | | | | | | | | |
| EFD | A. Vistisen | | | | | | | | | | | | | | | |
| NI | A. Paoletti | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|--|--|
| Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselari/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| A. le Coutour | |
| Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| C. Malasoma (2) | |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC | L. Autore (1), L. Balsells (1), C. Fryda (1), J. L. Rufas Quintana (2), M. Thiel (2), C. Verger (1) L. Hansson, R. Abbott |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten | |
| S. Alonso de Leon (1), A. Gros-Tchorbadjiyska (2), E. Waldherr | |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisiji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet | |
| P. Schiffauer, F. Némoz-Hervens, W. Leonhardt, G. Deregnacourt (2), P. Meucci, W. Lehmann | |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten | |
| O. Arriaga e Cunha | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Üfficial/Ambtenaar/Urządnik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman